

Por el respeto a los derechos y la dignidad de los pueblos indígenas en el Distrito Federal

Bigua riticel, laá.

Luuchunna

Zapoteco de la Sierra Juárez de Oaxaca

I ya ma'a fulieduy ¿unchi imá?

Chontal de Oaxaca

A'n shxujana talliashotani ¿coji?

Mazateco

Já y jo'no ma'ba yax u'chi'n wanon ¿já ch'i ja'at?

Tzetal

Nugüga indi odiaga ¿y nuingüe?

Otomí de Veracruz Ñuhu

Án ali yaá xri tó taón vcé ¿oáj jí jó nniéy?

Mazateco de Huautla de Jiménez, Oaxaca

Li no men ushin... ¿ka tú?

Purépecha

Nduú na cahan na vahani siki nda ndivi ¿de ntohó?

Alta Mixteca tuhun un ñuu savi,

Oaxaca

Maain na kiñi kuñi nyee'i ta maaun

Mixteco de la Costa

O ¿oni mu jna? Ship'aj ban ¿o Oti?

Tzotzil

Quit tiutí hu huajhua ic lá tsíu, ¿yá huix?

Totonaco litachihuin

Keah eats paën n'amutse ish, ¿jeans míts?

Mixe

Nugüga indi odiaga ¿y nuingüe?

Otomí de Querétaro Hñañu

Nuhiün siniguihián nigui nga ré ¿ni so rá'haj?

Triqui del Alto de San Andrés Chicahuaxtla

'Ja tim'jo swe' nts'aa ná na' tén ts'aan ¿do' 'u?

Amuzgo de Guerrero

Ne amonenececencclamantiliá ¿in uant te?

Náhuatl

Né ajia jona ne huani

Chinanteco

Yo no discrimino y tu?

